



ÍNDICE – Número 17

	<u>Página</u>
- “Y Dijo D´ s sea la LUZ” por Rabino Marcelo Bater	2
- “Nes Gadol Haiah Po” por Martha E. Lichtenstein	3
- “Negación del Holocausto” por Edgar M. Bronfman (CJM)	4-5
- Encuentro de Jóvenes de la UJCL por Diego Levinson (Coordinador)	5
- Ficha de Inscripción Convención UJCL	6-7
- “Conferencia de las Comunidades de América Latina” por Hilda Ten Brink	8-10
- “Conferencia Masortí Olami – WUPJ: La Visión de Nuestros Jóvenes” por Arnoldo Castro (El Salvador)	10-11
- “Conferencia de Punta del Este: Una Reflexión acerca de su Significado” por Rabino Samuel Szeinhendler (Masortí AMLAT)	12-13
- “Conferencia de las Comunidades Judías en Latinoamérica: Un Encuentro Histórico” por Rabino Joel Oseran (WUPJ)	14-16
- Resolución, Punta del Este, 19 de Noviembre de 2006	17

La publicación del MIFGASH ha sido posible gracias a la generosa contribución del WUPJ (World Union for Progressive Judaism).



“Y dijo D’*s* sea la LUZ” *Por el Rabino Marcelo Bater*

Cuando D’*s* creó el mundo hace miles de años su acción inicial en su primer día de creación fue separar el día de la noche a través de la *luz*.

De a poco se fue creando el escenario para los futuros pobladores de este mundo. Sin embargo, lo que quizás nuestros antecesores no se dieron cuenta, es que la diferencia entre el día y la noche, puede ser tan sutil como un pequeño rayo de luz.

Cada año, el mes de Diciembre nos encuentra envueltos en “luz”. Sin importar la religión que profesemos, nuestros ojos se ven encandilados, ya sea por las luces de los árboles de navidad, o por la llama de las velas que arden durante las 8 noches de Januca.

Sin embargo, este año, Diciembre, el mes de la luz, se ve envuelto por una noche sin estrellas, por oscuras tinieblas, parafraseando el texto bíblico.

Nuevamente, un enemigo de la luz quiere hacer borrar nuestra memoria. Irán, encabezado por su presidente, Mahmoud Ahmadinejad, es sede de una conferencia que lleva como objetivo principal teorías negacionistas del genocidio nazi y la proclamación posterior y deseo de desaparición de Israel.

Sin embargo, si hay algo que nuestro pueblo judío sabe bien, es encontrar esa pequeña llama que hará aparecer nuevamente la luz.

La historia es nuestro testigo más fiel: la *shoa* (Holocausto), las grandes opresiones sufridas en mano de grandes Imperios, el exilio, etc, son ejemplos de las tinieblas que hemos tenido que vivenciar como pueblo. Sabemos y somos conscientes de esta realidad, por lo que tenemos el gran desafío de ser “creadores” de luz, imitando a D’*s* en la creación de nuestro mundo.

Y es aquí, donde en el mes de la luz, quiero recordarles aquella teoría de los judíos místicos del siglo XVI, la cual enseñaba que los problemas del mundo eran demasiado grandes como para que una sola persona los pudiera resolver (léase aquí el *Mesías*). Por lo tanto, los místicos enseñaban que cada uno de nosotros debía ser un “mesías en miniatura”, y haciendo algo, por más pequeño que fuese dicho acto, iba a ayudar a reparar y redimir el mundo.

Si abrimos nuestros ojos y corazones al texto de la creación en *Bereshit* (*Génesis*), nos vamos a dar cuenta que cada uno de nosotros es creado a imagen de D’*s*, siendo especial a los ojos del creador. D’*s* depende ahora de nosotros para reinstaurar la luz y separar la oscuridad.

Januca o la Fiesta de las Luces (*Jag Ha Hurim*) como se la conoce en nuestra tradición, es un claro ejemplo de lo que debemos hacer en estos momentos en los que parecemos estar envueltos en la oscuridad. Debemos levantar la voz ante la injusticia, hacernos oír en el mundo, luchar por nuestra identidad, por nuestra memoria, por nuestro futuro y condenar al culpable.

“...Entregaste a los fuertes en manos de los débiles, a los numerosos en manos de pocos, a los malos en manos de los buenos, y a los arrogantes en manos de los que aman y practican Tu Tora...” (Amida)

Somos un pueblo pequeño en cantidad, pero suficiente para volver a encender ese pequeño fuego interior y hacer que esa llama arda para disipar a los malvados, a los numerosos y arrogantes que desean un mundo igual a una noche sin estrellas, oscura.



Por un mes de Diciembre y un año 2007 plagado de bendiciones y luces.

Jag Hurim Sameaj!

NES GADOL HAIAH PO

Habíamos estado trabajando arduamente para organizar una hermosa actividad de Januca. Habíamos publicado anuncios en los periódicos locales, y nuestro Rabino había recibido muchas llamadas de visitantes que querían unirse a nuestra celebración.

A la hora señalada, nuestro hall social estaba atestado de miembros locales, miembros de ultramar, visitantes y sus hijos.

Tratamos de cubrir todos los detalles: monedas de chocolates en las mesas, una cantidad de *Janukiot* hechas por los estudiantes de nuestra Escuela Hebrea lucían con orgullo en cada mesa; el aroma tentador de las *sufganiot*² nos perseguía en todas partes.

Tan pronto como el sol se puso, estábamos listos para encender la primera vela.

Desafortunadamente, de pronto una falla de electricidad masiva afectó a toda la isla, y quedamos sumergidos en una oscuridad total.

La primer reacción fue de atónito silencio, pero luego, como si hubiera un acuerdo tácito, cada padre decidió no privar a sus hijos de la alegría de Januca, y encendió la primera vela para desafiar el manto de oscuras sombras. Aquellos que sabían las *brajot* (bendiciones) de memoria guiaban a los otros, ya que leer era imposible.

Uno de nuestros invitados, un *jazán*, brindó una emotiva interpretación de Maoz Tsur y bajo las estrellas, los pequeños jugaban con sus nuevos *svivonim*³.

Ninguno de nuestros invitados pensó en irse, y el espíritu de amistad al igual que el de compartir prevaleció en todas sus formas.

Frente a nosotros, pensé, está el verdadero milagro; gente de diferentes rincones de la tierra que vienen a celebrar unidos la Fiesta de las Luces en un templo a oscuras, compartiendo miles de años de historia, trayendo la mágica luz de sus corazones para iluminar la festividad y sus vidas.

La electricidad fue eventualmente restablecida y pudimos ver nuestros rostros. En ese momento, descubrimos que muchos tenían lágrimas en sus ojos.

Siempre voy a recordar con especial afecto esa celebración de Januca. Disipó las sombras que abrumaban mi corazón con la luz más poderosa, una luz que ha estado ardiendo por miles de años, guiándonos a nuestro hogar, a nuestro pueblo.

(La versión original de este artículo se puede encontrar en la Edición del Mifgash en Inglés)

Martha E. Lichtenstein / Diciembre 2006

¹ "Nes Gadol Haia Sham", un gran milagro hubo allí. Nes Gadol Haia Po: un gran milagro hubo aquí. Milagro aquí, refiriéndonos a Aruba; en Israel, ellos también utilizan "Po" ya que fue "allí" donde sucedió el milagro.

² Donas de Januca

³ Juego de Januca con las iniciales Nun, Gimel, Hey, Shin por "un gran milagro hubo allí"



NEGACIÓN DEL HOLOCAUSTO

Por Edgar M. Bronfman (Presidente del Congreso Judío Mundial).

Nueva York (CJL-OJI) – La **Conferencia sobre el Holocausto**, convocada en Teherán, es otra expresión de la negación del Holocausto y de antisemitismo por parte del gobierno iraní.

Combinada con anteriores declaraciones del presidente Ahmadinejad refiriéndose a la Shoá como “un mito”, y a sólo pocas semanas después de un reciente concurso de caricaturas sobre el Holocausto, este evento patrocinado por dicho gobierno menosprecia el recuerdo de seis millones de judíos asesinados, pretendiendo “*aclarar*” los “*aspectos ocultos*” de una tragedia global. Tamaños vitriolo y negación ya son un “arte” bien ensayado por Teherán en sus intentos de deslegitimar a Israel, desviando así la atención de sus propias acciones. Se trata de una estratagema insensible y de mal gusto que todos deberían condenar.

(Fuente: “Iran Update” del CJM).

Ahmadinejad citó a una “Conferencia sobre el Holocausto”.

Irán, cuyo presidente Mahmoud Ahmadinejad repetidamente calificó al Holocausto de “mito”, anunció una conferencia en Teherán, a realizarse la semana próxima, para examinar la veracidad de la Shoá perpetrada por los nazis durante la Segunda Guerra Mundial.

“El presidente, simplemente preguntó si un suceso denominado «Holocausto» existió realmente”, difundió la Agencia de Noticias de la República Islámica (IRNA) citando palabras del viceministro de Relaciones Exteriores, Manouchehr Mohammadi, quien añadió que “ninguna respuesta racional ha sido dada a las preguntas formuladas por Ahmadinejad”, quien en otras ocasiones pidió que Israel sea “borrada del mapa”. Esta nueva convocatoria lució como parte de la campaña pública de Ahmadinejad contra el Estado judío.

El viceministro Mohammadi rechazó toda sugerencia de que semejante conferencia de verificación del Holocausto alentaría el antisemitismo. Repuso el viceministro que la discriminación a los judíos “es un fenómeno propio de Occidente”. Prueba de que en Irán no existe antisemitismo, pretendió, es que en ese país vive una comunidad de 25.000 judíos. Mohammadi dijo en su conferencia de prensa que la convocada

conferencia iba a ser una oportunidad “para que los eruditos viertan en libertad sus opiniones sobre la materia”.

Teherán había anunciado en varias oportunidades su iniciativa para realizar la conferencia. Uno de esos anuncios fue formulado cuando el secretario general de la ONU, Kofi Annan, visitó Irán en septiembre pasado. Durante esa visita, Annan denunció que una exhibición en dicho país de caricaturas ridiculizando el Holocausto, constituía una incitación al odio. Los iraníes montaron dicha muestra después de una oleada de ira y violencia que se extendió por el mundo islámico como consecuencia de la publicación, en un periódico de Dinamarca, de caricaturas sobre el profeta Mahoma.

(Fuente: “Global News” del Congreso Judío Mundial) – 6 de Diciembre de 2006.

Encuentro de Jóvenes UJCL

El 25 de enero de 2007 tendremos el honor de inaugurar un nuevo encuentro de jóvenes dentro del marco de la Conferencia anual de la UJCL en nuestra comunidad B'nei Israel en San José, Costa Rica.

Con un grupo numeroso y entusiasta de jóvenes de la congregación, estamos trabajando mucho desde hace varios meses para tener todo listo y a tiempo. Pensamos en ustedes, los que van a viajar tanto tiempo y con tantas expectativas, y nos parece increíble que ya falta tan poco tiempo para que nos conozcamos.

En un poco más de un mes, estarán acomodándose en el hotel para empezar a disfrutar de un fin de semana intenso y enriquecedor. Serán días de charlas, paseos, fiestas y diversión, en los que podrán conocer gente de su misma edad e identidad. Porque aunque les parezca extraño, o no se lo imaginen, van a encontrarse con experiencias de vida similares a pesar de vivir en distintos países.

Todas las actividades fueron planeadas pensando en ustedes. Van a poder conversar, intercambiar opiniones y divertirse. Van a jugar y practicar deportes extremos al aire libre. Pero lo más importante es que muchos de ustedes se van a ver por primera vez y van a comenzar nuevas amistades.

Estamos ansiosos por que lleguen y seguiremos trabajando para no dejar ningún detalle librado al azar.

Y sabemos que vamos a pasar un fin de semana inolvidable.

LOS ESPERAMOS!



Diego Levinson

Coordinador Encuentro de Jóvenes UJCL - Enero 2007 / San José - Costa Rica

MIFGASH



UJCL

UNION DE CONGREGACIONES JUDIAS DE LATINOAMERICA Y EL CARIBE
UNION OF JEWISH CONGREGATIONS OF LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

X CONFERENCIA VI ENCUENTRO DE JOVENES

X CONFERENCE VI YOUTH ENCOUNTER

Costa Rica – 25-28 Enero/January 2007

Favor llenar una hoja por participante (adulto o joven) y remitir a Florencia Gelman por correo electrónico a gelman@racsa.co.cr

o Fax: +506-231-5787.

Please complete one form per participant (adult or youth) and send to Florencia Gelman by e-mail at gelman@racsa.co.cr

or Fax: +506-231-5787.

Favor utilice letra de molde/Please print.

INFORMACION GENERAL DEL PARTICIPANTE PARTICIPANT INFORMATION

Nombre y apellido/First and last name:

En caso de participar en el encuentro de jóvenes, edad:
For youth encounter participants, age:

Comunidad/Community:

Cargo/Position:

Dirección postal/Mailing Address:

Ciudad/City:

Estado/State:

País/Country:

Código/Zip:

Teléfono/Phone:

Correo elec./E-mail:

Llegada/Arrival

Día/Date:

Hora/Time:

Vuelo/Flight:

Salida/Departure

Día/Date:

Hora/Time:

Vuelo/Flight:

Idioma de preferencia/Language preference:

Español/Spanish:

Inglés/English:

Hebreo/Hebrew:

MIFGASH



La cuota de inscripción de **\$190 por adulto** incluye el cóctel de bienvenida, dos almuerzos, cena de Shabat, cena de gala, coffee breaks y materiales. También está incluido el transporte desde y hacia el aeropuerto. **Para el alojamiento, cada persona debe hacer la reservación directamente con el Hotel San José Palacio**

La cuota de **\$100 por joven** (13-18 años) incluye 3 noches de alojamiento en el Hotel Colaye con desayunos, recepción de bienvenida, paseo del viernes, cena de Shabbat, almuerzo del sábado, cena de gala, coffee breaks, materiales y transporte desde y hacia el aeropuerto. **Los jóvenes NO deben inscribirse directamente en el hotel; al llenar esta inscripción, se le reservará su habitación. El boleto aéreo corre por cuenta de cada participante.**

La cuota de inscripción tendrá que **ser cancelada en efectivo o con tarjeta de crédito** en la mesa de inscripción de la conferencia en el hotel.

Le rogamos nos comunique si tiene necesidades especiales (comida, discapacidad, otra)

Favor asesorarse si requiere visa para entrar a Costa Rica

The registration fee of **\$190 per adult** the welcome cocktail party, two lunches, Shabbat dinner, the gala dinner, coffee breaks and materials. Also included is transportation to and from the airport. **Hotel reservations should be made directly with the Hotel San José Palacio.**

The registration fee of **\$100 per young person** (ages 13-18) includes 3 nights at Hotel Colaye with breakfasts, a tour outside San Jose, welcome reception, Shabbat dinner, Saturday lunch, gala dinner, coffee breaks, materials and transportation to and from the airport. **Youth encounter participants should NOT make reservations directly with the hotel; once you complete this inscription form, we will reserve your room. Airline tickets are NOT included.**

The registration fee will have to be **paid in cash or by credit card** upon arrival at the convention registration desk at the hotel.

Please let us know if you have any special need (food, wheelchair access, other)

Please check if you need a visa to enter Costa Rica.



Conferencia de las Comunidades de América Latina

Por Hilda Ten Brink (Vice Presidenta de la UJCL)

La Conferencia de las Comunidades Judías de América Latina que se celebró en Punta del Este, Uruguay del 16 al 19 de noviembre, tenía tres objetivos:

1. Definir los nuevos rumbos para las actividades de las congregaciones liberales en la región, encontrar complementariedades entre las dos principales instituciones y elaborar una agenda para enfrentar los problemas comunes, con el intercambio de experiencias ya desenvueltas.
2. La divulgación del judaísmo conservador y reformista, así como el conocimiento mutuo de que los dos movimientos representan posibilidades de alternativas para los judíos.
3. Establecer conexiones entre personas, comunidades y movimientos, y desarrollar la relación directa entre grupos de diferentes regiones geográficas.

Este fue un primer esfuerzo por establecer un diálogo entre los Movimientos Masortí y Progresista en América Latina. Con Rosario y Marvin Sossin tuve la oportunidad de asistir. Allí nos encontramos con el Rabino Marcelo Bater de Aruba y conformamos la delegación de la UJCL. Creo que los objetivos de la conferencia se cumplieron aunque no todo fue un paseo por un jardín de rosas. Voy a tratar de definir lo que para mí fue la conferencia.

Hablemos primero de lo que nos separa. Las palabras tolerar y aceptar se mencionaron en la conferencia; el Rabino Sergio Bergman dijo que lo ideal es aceptar, no tolerar. No estoy segura de que la aceptación resultó de todo lo que hablamos. Hay diferencias ideológicas; la línea patrilineal por parte de los Progresistas y la adherencia a un marco halájico por parte de los Conservadores difícilmente serán aceptadas por ambas partes. Por horas hablamos de esto, nos acaloramos, casi abucheamos a la parte que no nos gustaba, pero al final, nadie convenció a nadie. Pero el segundo objetivo, el conocimiento mutuo de los movimientos, aunque con dolor, se cumplió, pues sabemos quienes somos y en qué creemos y establecer ese conocimiento es fundamental.

Ahora veamos las partes en que los objetivos se cumplieron con placer. Asistí a tres talleres, y tuve el honor de tener la presidencia de unos de ellos titulado "Cómo involucrar judíos no afiliados en nuestras sinagogas. Cómo implementar programas exitosos? Trabajé con un argentino que reside en Sao Paulo y nunca supe su afiliación entre las corrientes del Judaísmo. Hablamos sobre los bajos porcentajes de afiliación de los judíos a las sinagogas, de cómo hacer para captarlos, de qué programas habían tenido éxito. Compartimos preocupaciones e ideas y salimos sintiéndonos acompañados en nuestros problemas.

Después, me fui con Rosario a un taller que nos encantó: "Transfiriendo el poder a las mujeres en la vida congregacional; casos de éxito." Cuatro mujeres contaron sus experiencias. Una brasileña, única *soferet* en la región, narró como había ganado su especialidad y como tiene mucho trabajo aunque sus Torot tienen que tener un sello especificando que están hechas por una mujer. Otra señora mayor, al morir su esposo,

MIFGASH



se dedicó a estudiar cantilación y Hebreo y en su comunidad de Montevideo, cada Shabat, le segunda *aliá*, siempre la canta ella. Una mamá joven Israelí presentó un aspecto diferente; en su comunidad hay dos Torot, una al lado de la otra, una *aliá* la canta un hombre, la otra una mujer. No comparto esta actitud pero la respeto pues aparentemente satisface a algunas mujeres. Por último, la presidenta de una organización de mujeres judías muy grande en los Estados Unidos comentó lo que fue salir de la timidez y lanzarse a liderar grupos de mujeres. Tuvimos varios matices de Judaísmo entre estas mujeres y el tono fue de orgullo por los logros y creo que genuina aceptación de las diferencias.

También con Rosario fui a un último taller llamado “Trabajando con unidades familiares no-tradicionales – padre o madre soltero, casamientos mixtos, estilos de vida alternativos.” Los Rabinos Alvin Berkun del Movimiento Conservador y David Gelfand, del Movimiento Progresista, contaron sus experiencias en Estados Unidos con comunidades que presentan un alto índice de estos estilos de vida alternativos. Los Rabinos no se conocían antes del taller. Quiero pensar que salieron del salón admirándose mutuamente porque esa fue la sensación que transmitieron. Los dos son tipos formidables, entregados a considerar a sus semejantes como personas hechas a imagen de Elohim, y a tratar de allanar las dificultades que los que no cumplen con normas sociales pre-establecidas encuentran.

En todos los talleres el primer objetivo se cumplió. Definimos nuevos rumbos para actividades de las congregaciones liberales en la región, y encontramos que al tener los mismos problemas podríamos muy bien elaborar una agenda para enfrentar los problemas comunes. Si esta agenda se llega a elaborar o no, depende de nosotros y de lo que queramos hacer, pero aprendimos que tenemos muchísimo en común.

Qué fue lo que mas nos unió, lo que nos puso por encima de insultos y malacrianzas, lo que nos hizo sentir que a pesar de todo sí somos un pueblo único? Sin duda, la celebración del Shabat. No tengo palabras para describir la impresión que oír a piano, tambora, maracas, y guitarra solos, juntos y a veces revueltos pero en armonía preciosa nos causó. Las voces que nos guiaron en el canto sencillamente fueron maravillosas. Jóvenes, adultos, ancianos, todos nos sentamos juntos y muy pocos no unieron sus voces y sus palmas al ritmo de los cantos. Y todo en un marco de alegría espontánea, personal y compartida. Una gran celebración donde gozamos juntos, nos reímos, nos encantamos juntos y establecimos conexiones entre personas, que nos llevaron a hablar de nuestras comunidades y a desarrollar una relación directa entre todos nosotros. El abrazo de Shabat Shalom fue sincero.

Y qué sacamos de todo esto?

La conferencia fue dominada por dos gigantes: Argentina y Brasil. El resto de la concurrencia era de Uruguay, la comunidad anfitriona, algunos de Chile, algunos norteamericanos, Danny Fainstein de México, un joven de El Salvador, y nosotros aunque por allí se me escapa alguien. Yo sentí un tremendo orgullo en lo que la UJCL ha hecho en nuestros diez años de vida. En momentos en que los resentimientos y las diferencias amenazaban con dañar el espíritu de la conferencia, encontré fuerzas para levantarme y contarles a todos lo que hemos hecho. Algo muy lindo me pasó. Sentí que necesitaba saber donde estaba el Rabino Bater y por pura suerte estaba allí, al lado mío

MIFGASH



aunque no me había dado cuenta. Dije que en realidad yo no sabía qué era lo que Marcelo hacía en su comunidad, ése es su privilegio, y que posiblemente él no sabía lo que nosotros hacemos en la nuestra, pero que cada una de nuestras comunidades tenía solamente un puñado de jóvenes con los que no podíamos hacer un campamento. Conté lo que nuestros encuentros de jóvenes han logrado y lo que conocernos en la UJCL ha significado para unos judíos que vivíamos aislados en nuestras pequeñas comunidades. Me sentí muy bien, porque comuniqué el espíritu de lo que somos: un grupo heterogéneo, variadísimo, con idiomas y culturas diferentes, con una cultura judía diferente en cada una de nuestras comunidades. Eso no nos divide.

En una carta Marcelo escribió que la definición de parte de la UJCL de ser inclusivos, sin importar el movimiento al que cada comunidad adhiere, el sumar en lugar de restar, es una característica y virtud nuestra. Y yo quiero cerrar con palabras de Jack Davidson, nuestro presidente: “No somos una organización llena de comités que estudia problemas y al final hace poco. Hemos unido a los judíos del área, nos hemos apoyado los unos a los otros y nuestra juventud se está integrando a nivel regional.”

En Costa Rica los esperamos a todos con los brazos abiertos para aprender y estudiar juntos sobre lo que nos une, para conocer en qué somos diferentes, pero sobre todo para gozar el placer de celebrar un Shabat juntos y disfrutar de la bella herencia judía que les estamos dejando a nuestros hijos.

Conferencia Masortí Olami – WUPJ: **La visión de nuestros jóvenes – por Arnoldo Castro**

La Conferencia de las Comunidades Judías de América Latina, que contó con la participación del movimiento Masorti Olami y el Word Union for Progressive Judaism, celebrada los días dieciséis al diecinueve de noviembre de dos mil seis, en el bello lugar de Punta del Este, Uruguay, no era una simple reunión, más bien se trataba de una conferencia que, como pueden notar en su título, representaba dos corrientes de la práctica del judaísmo: el Movimiento Conservador (Masortí) y el Movimiento Reformista. Ambos habían concertado este encuentro que tuvo como antesala el intercambio de altos dirigentes de ambas corrientes de la práctica y pensamiento judío, en Brasil en el 2004.

Pero finalmente un grupo de jóvenes y dirigentes encargados de realizar actividades en sus propias Kehilot nos introdujeron a un escenario rico en experiencia comunitaria particular y de espiritualidad que confluyeron en esos días, derivando una atmósfera llena de sonrisas, comentarios, pláticas sobre el conocimiento de unos y otros. Ese interés por saber de las experiencias de otros y de compartir las propias, fue especial, desde brasileños, con su intento decidido de hablar castellano, hasta chilenos y argentinos, entre otros.

Se conversaron temas como la experiencia del ecumenismo realizado en la Argentina por unas comunidades con otras religiones, en especial los cristianos, de cómo enseñar lo básico de qué es un judío, y otros temas del conocimiento simple que pueden abrir las puertas al entendimiento y tolerancia interconfesional; además de actividades de *tzedaka* hechas por las comunidades de Argentina para con su Sociedad; por otro lado

MIFGASH



los brasileños con su experiencia musical en sus servicios sinagogaes, anclados en la tradición y desarrollo de la *Amida* con melodía, música particular para el Shabat, y otros incentivos para que los jóvenes *benei mitzva* se viesen llamados a concurrir activamente para participar en los estudios sabatinos y servicios, para con ello mantener la vida judía en un ámbito tanto personal como comunitario en sus vidas. Se habló de cómo atraer nuevamente a aquellos *madrijim* que ya se encuentran ocupándose de actividades universitarias, para que puedan en alguna medida no romper vínculos con las actividades de la *kehila*, pues si bien no todos están llamados a mantener un interés fijo en las actividades de la colectividad, pero sí a ocuparse de asuntos que sostengan la vida comunitaria, ya sea en el ámbito social, como salidas a cenas, o eventos deportivos u otros esparcimientos que conduzcan a la unidad y mantenimiento de relaciones de los integrantes de la Comunidad. Asimismo se estudió la posibilidad que aporten experiencias a los nuevos *madrijim* basados en su experiencia como tales.

En este apartado se estaba coordinando la posibilidad de que Organismos Judíos y el mismo Estado de Israel contribuyesen a que los *madrijim* tengan la vivencia de una estadía en Eretz Israel, que la conozcan, con el fin de que contribuya a que su experiencia sea más sentida al momento de enseñar a los niños del *Noar* lo que es Israel y nuestra tradición. Existe un factor de emotividad y profundidad que solamente con la vivencia en Eretz Israel puede alcanzarse. Dentro de las temáticas anteriores hubieron otras como: El Cambio del Papel de la Mujer Judía, Trabajando Con Unidades Familiares No Tradicionales, Padre o Madre Solteros, Casamientos Mixtos, La Santidad de Eretz Israel y El Desafío de Hacer Nuevas Fronteras en el Estado de Israel, y Cómo Nos Relacionamos Con Israel en Nuestros Movimientos.

También se abordaron temas tales como Programas Para Promover Diálogo, Comprensión y Reconocimiento Interreligioso; Relevancia del Mensaje Judío Conservador y Progresista; Judíos Post-modernos y su Pasado Pre-moderno (¿Lo que los textos sagrados todavía tienen para enseñarnos?), etc. Entre las disertaciones había un aproximado de veintinueve rabinos sólo como expositores, y otros tantos que solamente participaban de las mismas; diferentes líderes comunitarios y de organismos regionales, que contribuyeron a engrandecer las actividades de la conferencia; además de grupos juveniles, como Marom, movimiento juvenil que realiza actividades educativas judaicas. Otro ambiente sensacional que se percibió fue la realización de los servicios de *Shajarit*, *Minja*, *Arvit*, sin olvidar los propios de Shabat, que con melodías unas conocidas, otras nuevas, y con voces tan dulces generaron un número de emociones y sentimientos particulares que se tornaron en una sola plegaria.

En definitiva se pudo percibir la realización de un evento que enriqueció en muchos sentidos a sus participantes y generó un espacio de respeto y entendimiento para trabajar en armonía de parte de ambos movimientos, con el fin de realizar la continuidad de nuestra tradición e identidad, teniendo presente que si bien tenemos diferencias en la forma de vivenciar el judaísmo en ambos movimientos, nos une el hecho de que somos judíos. Y partiendo de lo expuesto por el Dr. Daniel Fainstein y la profesora Alyssa Gray, en la última disertación, lo trascendental que ha de impulsar a ambos movimientos es incentivar decisivamente el estudio de las fuentes de nuestro judaísmo y tradición, iniciando por la Torá y siguiendo con aquellas talmúdicas hasta los aportes de Rashi, Maimonides, Martín Buber, Abraham Heschel etc., para consolidar un crecimiento sostenido y sólido que permita la continuidad a futuro del judaísmo.

MIFGASH



Nota del Editor: Arnoldo Castro participó en el encuentro como representante de la Comunidad Israelita de El Salvador, gracias al generoso apoyo de Netzer Olami, Organización Juvenil de la World Union for Progressive Judaism.



Conferencia en Punta del Este **Una reflexión acerca de su significado.**

Por Rabino Samuel Sztainhendler (Director Masortí AMLAT)

La Conferencia de Comunidades Judías de América Latina celebrada durante el pasado mes de Noviembre en la ciudad de Punta del Este, organizada por Masorti Olami (Consejo Mundial de Sinagogas Masorti/Conservadoras) y la World Union for Progressive Judaism, fue un evento que -más allá de haber congregado a un número importante de participantes provenientes de diversos países de la región – permitió

MIFGASH



abordar diversos temas de actualidad en la vida judía y la región con la asistencia de rabinos y académicos altamente calificados.

No hay duda que toda oportunidad que permite compartir estudio y analizar -en la respetuosa diversidad- asuntos que conciernen a la continuidad de una vida judía significativa y trascendente y a la búsqueda de cómo fortalecerla, cómo enfrentar los cambiantes desafíos que se presentan, cómo interactuar constructivamente con la sociedad en general, son aspectos esenciales que expresan la vitalidad de ambos Movimientos y que se vieron reflejados durante los días de la Conferencia.

Hubo sesiones de estudio, hubo santificación del tiempo a través de los servicios religiosos, hubo momentos para compartir fraternalmente, hubo encuentros y reencuentros. Todo esto en un contexto impregnado de las multifacéticas expresiones que se conjuntaron por medio de la diversidad en la asistencia y participación de representantes de Uruguay, Argentina, Brasil, Chile, Aruba, Costa Rica, México, U.S.A, Israel y otros. Los pasillos, las salas de sesiones y los maravillosos espacios verdes a las orillas del Océano fueron el marco y el ámbito donde resonaban las voces con sus diferencias idiomáticas, compartiendo finalmente el mismo interés: conocerse, aprender y buscar respuestas a los cuestionamientos que la tarea y la vida comunitaria judía de la región requieren.

Las sesiones permitieron que tanto jóvenes como adultos (todos con espíritu joven) representativos de ambos Movimientos, pudieran expresar sus opiniones, compartir sus experiencias, manifestar sus inquietudes, todo ello sazonado por la diversidad y la pasión por la entrega y el deseo de poder hacer más y hacerlo mejor.

Estuvieron presentes las máximas autoridades internacionales de ambos Movimientos, lo que dio a dicha Conferencia un mayor realce y permitió a los asistentes poder apreciar con claridad las visiones, las propuestas y cómo cada una de ellas puede articularse.

La Conferencia concluyó con un manifiesto que pondera la oportunidad que se ha tenido de compartir y aprender y señala la voluntad de continuar explorando en el futuro qué otras opciones puedan surgir.

Como dicen nuestros maestros en el Pirke Avot: *“mikol melamdai hiskalti”* de todos aquellos que me han enseñado – o sea de quienes pude aprender – aumenté mi sabiduría. Por ello estamos agradecidos de haber tenido esta oportunidad y ponderamos ampliamente el inmenso esfuerzo invertido por el Comité Organizador que estuvo compuesto por representantes del Movimiento Reformista y por parte de Masorti Olami a través del Presidente y del tesorero de Masorti AMLAT Sres. David Raij y Mario Grunebaum respectivamente.

MIFGASH



CONFERENCIA DE LAS COMUNIDADES JUDÍAS EN LATINOAMÉRICA – UN ENCUENTRO HISTÓRICO - NOVIEMBRE 16-19, 2006

Por RABBI JOEL OSERAN

VICE PRESIDENTE, DESARROLLO INTERNACIONAL (WUPJ)

Fue realmente un encuentro de proporciones históricas. Por primera vez, rabinos y dirigentes del World Union y de *Masortí Olamí* (Movimiento Conservador Internacional) en Latinoamérica se reunieron para discutir sus similitudes, diferencias y para explorar maneras de trabajar con más cooperación en el futuro. El grupo de más de 220 líderes, incluyendo un gran contingente juvenil de ambos movimientos, así como también líderes de Norteamérica quienes vinieron especialmente para este encuentro, tomó este inusual paso para fortalecer el Judaísmo liberal (no-Ortodoxo) en la región, la cual está siendo desafiada por el crecimiento de la asimilación por un lado y un agresivo esfuerzo de "outreach" de Jabad por el otro.

La Conferencia fue consecuencia directa de la Conferencia llevada a cabo en Mayo de 2004 con el mismo nombre que tomó lugar en Sao Paulo, Brasil, y fuera patrocinada por el World Union. La decisión fue tomada luego de la Conferencia de Sao Paulo que la región necesitaba más esfuerzos de este tipo, pero el ideal era traer ambos Movimientos, Progresista y Masortí juntos para "oficialmente" dar sus bendiciones al evento – una manifestación importante en sí misma.

Se requirieron dieciocho meses de arduo trabajo, compromisos y determinación para llevar a cabo el objetivo de la Conferencia de Punta del Este. Indudablemente el crédito debe ser dado a cuatro miembros del comité organizador: Miriam Vasserman y Sergio Brukman representando al World Union y David Raji y Mario Grunebaum representando al Movimiento Masortí Olami. El Comité del Programa estuvo bajo el liderazgo creativo y paciente de Helio Zylberstein (representando al World Union) mientras los temas administrativos fueron llevados a cabo en las manos capaces de Berta Zylberstein (nuestra administradora del World Union para la región Latinoamericana, quien vive en Sao Paulo y es miembro de la congregación CIP).

Entre los desafíos que enfrentaron los organizadores de la Conferencia estaba la necesidad de tener un programa "balanceado" el cual significaba que en todas las sesiones había que tener un igual número de presentadores del Movimiento Masortí y Progresista. Afortunadamente, había más que suficientes oradores excepcionales entre los dos movimientos, resultando una lista variada y rica de presentadores. En adición a los rabinos regionales y los dirigentes, el World Union, en cooperación con la Unión del Judaísmo Reformista y NATA en Norteamérica y con el Hebrew Union College – Jewish Institute of Religion en Norteamérica, pudo facilitar la participación de dos profesionales excelentes de Norteamérica para agregar sus especializaciones al programa: la Profesora Alyssa Gray del HUC-JIR y el Sr. Jeffrey Herzog de NATA. Alyssa y Jeffrey agregaron su experiencia al alto nivel de la Conferencia y queremos agradecer al HUC-

MIFGASH



JIR, el URJ y NATA por su apoyo leal en ayudar a costear estas visitas. Este fue realmente un “Asunto Familiar” y todos salimos beneficiados como resultado.

También vaya el agradecimiento a los Rabinos Roberto Graetz, David Gelfand, Mark Winer y Bob Sachs, como también a los muchos líderes americanos del World Union en su misión latinoamericana auspiciada por WUPJ y liderada por Jerry y Pat Tanenbaum ,quienes hicieron el esfuerzo para hacerse presentes en Punta del Este para participar del programa de la Conferencia. El Rabino Uri Regev, Tamara Schagas (quien dirigió el programa juvenil por el World Union) y yo representamos el contingente israelí del World Union. El Movimiento Masortí fue representado entre otros por el Rabino Joel Meyers, el presidente de la Asamblea Rabínica del Movimiento Conservador y el Dr. David Breakstone, quien es el profesional a cargo de *Masortí Olami* y también lidera el WZO Departamento para la realización del Sionismo en Israel.

El programa de la Conferencia fue una amalgama de presentaciones de oradores y talleres designados para proveer ayuda concreta a líderes congregacionales en términos de programación de ideas y habilidades, como también actualización acerca de Israel y otros problemas importantes que enfrenta el pueblo judío en la región y alrededor del mundo. La Profesora Gray dio un número de sesiones de estudio de textos para aquellos participantes ávidos de compromiso con el Talmud Tora (la Profesora Gray es una experta en literatura talmúdica y textos rabínicos en general).

El Rabino Regev y el Dr. Breakstone dirigieron los problemas tan importantes de la religión y el estado de Israel y alentaron a toda la audiencia a involucrarse más en la preservación de los elementos democráticos y pluralistas en la sociedad israelí. Esto es precisamente el trabajo que ambos movimientos pueden juntos llevar a cabo en Israel y la cooperación es esencial si vamos a lograr nuestros objetivos a largo plazo. Quiero agregar que nunca había escuchado a Uri hablar más elocuentemente que como lo hizo en Punta del Este – él trajo un gran distinción a todos nosotros en el World Union y estamos muy orgullosos de sus presentaciones.

El Rabino Meyers y yo dirigimos una sesión la cual “intentó” explicar las similitudes y diferencias entre el Judaísmo Reformista y el Conservadorismo. Esta fue una sesión particularmente desafiante y fue difícil dejar la “política” institucional y distinciones ideológicas totalmente de lado. El enfoque del Movimiento Conservador basado en el “Proceso Halájico”, fue claramente entendido como el rasgo distintivo característico entre los dos movimientos, aunque muchos de los presentes quisieron asegurar que esta diferencia fundamental no impediría la total cooperación entre los dos movimientos en todo sentido “en la práctica”. La tensión entre reconocer y mantener diferencias por un lado y a pesar de ello aceptar y respetar el derecho de ser diferente por el otro fue un tema que impactó en la conversación y varias veces condujo a acalorados comentarios. Sin embargo, la sesión terminó amablemente con la esperanza que los dos movimientos centrarían la atención en sus puntos en común ya que las necesidades básicas de la comunidad judía en la región requieren nuestro esfuerzo total y conjunto y nuestro compromiso.

MIFGASH



En la sesión de cierre de la Conferencia, que incluyó las presentaciones de la Profesora Gray y del Dr. Daniel Fainstein, ex decano del Seminario Rabínico Latinoamericano en Buenos Aires y Profesor de Estudios Judaicos en México, se acentuó este enfoque con la importancia del estudio judío y su enseñanza y cómo nuestros movimientos deben comprometerse a ayudar a la región en este punto. Nuestras diferencias institucionales palidecen en relación al importante trabajo que debe llevarse a cabo in la región para combatir la asimilación y la apatía judía. Hacia el final, el comité organizador de la Conferencia redactó una versión de una declaración final en la cual se enfatiza la importancia de la cooperación institucional en el futuro.

La Conferencia de Punta del Este llega en un momento crítico para el World Union, ya que entramos en un proceso de enfoque estratégico para clarificar nuestros objetivos a corto y largo plazo de trabajo en la región. A través de más de cuatro años de esfuerzos renovados en la región, hemos aprendido a apreciar los muchos e importantes problemas que impactan a las comunidades judías de Argentina, Brasil, Chile y otros lugares de la región. Reconocemos y damos crédito al histórico rol que el Movimiento Masortí ha tenido en la región – especialmente en Argentina – como resultado de los esfuerzos innovadores del Rabino Marshall Meyer, que datan de los años 1960. Y sin embargo, hemos visto la importancia del Comité de Yad B'Yad del World Union en Latinoamérica, el cual durante estos años pasados ha reintroducido la voz y energía del Judaísmo Progresista en la región y como resultado ha ayudado a revitalizar en particular nuestra conexión del Movimiento Reformista Norteamericano con el pueblo judío y Klal Israel. Estas y otras tantas consideraciones formarán la base de nuestras discusiones cuando deliberemos nuestra acción futura en Latinoamérica.

Como análisis final, la Conferencia de Punta del Este pone en relieve una vez más, la increíble buena suerte con la que hemos sido bendecidos en el World Union de contar con líderes rabínicos y dirigentes tan dedicados y comprometidos representando a nuestro movimiento. Sin exagerar, la Conferencia de Punta del Este no hubiera sido posible sino fuera por el liderazgo determinado de gente como Miriam Vasserman, Helio y Berta Zylberstein, Sergio Brukman, Sergio Bergman y otros de nuestra familia del World Union en Latinoamérica. Nosotros, como un movimiento mundial somos solamente fuertes y capaces en la medida que lo sean nuestros individuos que comprenden su liderazgo. Tenemos extensos desafíos y pocos recursos, pero agradecemos a D's de tener las almas devotas alrededor del mundo quienes comparten nuestra visión y están deseosos de dar tanto de ellos mismos para fortalecer al pueblo judío. La Conferencia de Punta del Este es otro paso en esta dirección – y gracias a nuestros líderes en la región, ya hay esfuerzos en camino para dar próximo paso, y el paso siguiente....

(La versión original de este artículo se puede encontrar en la Edición del Mifgash en Inglés)



Resolución, Punta del Este 19 de Noviembre, 2006.

“Nosotros, MASORTÍ OLAMI (Movimiento Conservador) y WORLD UNION FOR PROGRESSIVE JUDAISM (Movimiento Reformista) reunidos en la Conferencia de las Comunidades Judías de la América Latina, repudiamos la actitud discriminatoria que lleva a cabo la AMIA, con relación a los Gueirim (conversos) y Cementerios Comunitarios”. Punta del Este. Uruguay. 19 de Noviembre de 2006. 28 de Cheshvan, 5767

Los máximos representantes del Movimiento Conservador y del Movimiento Reformista en el ámbito mundial, encabezados por el Presidente de la Rabbinical Assembly de Norteamérica y representantes de la Asamblea Rabínica Latinoamericana y los Directores Ejecutivos de ambos movimientos con sede en EE.UU. e Israel, junto a rabinos y directivos de Comunidades de varios países de Latinoamérica y el Caribe, llevaron adelante el último fin de semana el histórico Primer Encuentro y Conferencia entre ambos movimientos para las comunidades latinoamericanas, en Punta del Este, Uruguay. La Conferencia organizada por Masortí Olamí (máximo organismo del Movimiento Conservador) y la World Union for Progressive Judaism (máximo organismo del Movimiento Reformista) contó con la participación de referentes de Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Costa Rica, Aruba, México, Israel, EE.UU. y del Reino Unido entre otros países. Dentro de este histórico marco, se dio a conocer una de las más importantes declaraciones conjuntas producto de dicho encuentro, con relación a la falta de solución del status de las conversiones realizadas durante décadas por ambos movimientos en la Argentina, y su no reconocimiento por parte de las autoridades de la AMIA, con la consabida problemática con relación a la aceptación del pluralismo religioso y la autorización para realizar entierros de Guerim (conversos) dentro de los Cementerios Comunitarios.

(Fuente: Agencia Judía)